

Bern, Januar 1966

Sehr geehrte Damen und Herren,  
Liebe Freunde des Hauses,

Wir beginnen zurzeit mit den Vorbereitungen für unsere kommenden Auktionen, die wie immer den Spezialgebieten unseres Hauses gewidmet sind und sich wie folgt gliedern:

8. Juni 1966: Graphik und Handzeichnungen alter Meister

9., 10. und 11. Juni 1966: Kunst des 19. und 20. Jahrhunderts.  
Bilder, Zeichnungen, Graphik, Plastik und illustrierte Bücher.

Wir übernehmen ganze Sammlungen und bedeutende Einzelstücke aus diesen Gebieten bis 15. Februar 1966, doch wären wir für eine vorherige Orientierung und Angebot mit Liste dankbar.

Unser seit 1864 bestehendes Auktionshaus und ein lebendiger Mitarbeiterstab geben Ihnen Gewähr für eine äusserst korrekte Abwicklung und einen Verkauf zu den bestmöglichen Bedingungen.

Die Auktionsbedingungen mit den Kommissionssätzen senden wir Ihnen auf Wunsch gerne zu.

Mit dem Ausdruck unserer vorzüglichen Hochachtung und dem Dank für Ihr Interesse und Ihr Vertrauen

Kornfeld und Klipstein  
E. W. Kornfeld

Bern, January 1966

Dear friends,

We are preparing at this time our forthcoming auction sales which will be, as always, dedicated to the special fields of interest of our firm.

The sales will take place in our gallery in Bern on

June 8, 1966: Prints and Drawings by Old Masters

June 9, 10, 11, 1966: Modern Art.  
Paintings, drawings, prints, sculptures and illustrated books.

We are accepting for these sales collections and important single items until February 15, 1966. ~~We would be very grateful for early notification, offers and lists.~~

Our auction house, founded in 1864, and our specialized staff guarantee expert handling of your orders. Our experience indicates that we are consistently able to obtain the best possible prices.

Conditions of sale will gladly be sent upon request.

Looking forward to hearing from you, we are,

sincerely yours,

Kornfeld and Klipstein  
E. W. Kornfeld

Berne, janvier 1966

Mesdames, Messieurs,

Nous préparons actuellement nos traditionnelles ventes aux enchères du printemps:

Le 8 juin 1966: Gravures et dessins anciens

Les 9, 10, 11 juin 1966: Tableaux, dessins, gravures, sculptures  
et livres illustrés d'artistes des 19<sup>e</sup> et  
20<sup>e</sup> siècles

Si vous voulez bien nous confier pour la vente des œuvres de grande qualité, collections complètes ou œuvres séparées, nous les recevons volontiers jusqu'au 15 février 1966. Nous vous serions reconnaissants de nous écrire sans tarder en nous envoyant une liste précise et détaillée des œuvres dont vous souhaiteriez vous dessaisir.

Notre renommée est centenaire. Depuis 1864 nous organisons des ventes aux enchères d'art ancien et moderne et vous pouvez donc être assurés de notre expérience de spécialistes. Sur votre demande nous vous ferons connaître nos conditions de vente.

Nous vous prions de croire, Mesdames, Messieurs, à l'expression de nos respectueux et dévoués sentiments.

Kornfeld et Klipstein  
E. W. Kornfeld